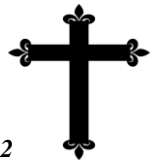




# Vigésimo Cuarto Domingo en Tiempo Ordinario

## 17 de Septiembre del 2017



“Perdona la ofensa a tu prójimo, y así, cuando pidas perdón se te perdonarán tus pecados”. ~Sirácide 28:2

### INTENCIONES DE LA MISA

#### Sábado, 16 de Septiembre

- 8:00am - †
- 5:00pm - † Rowena Garcia y Florence Campbell
- 7:30pm - † Intenciones Comunitarias

#### Domingo, 17 de Septiembre

- 8:30am - † Concetta Pellecchia
- 10:00am - † Dolores Elizabeth Zukowski
- 11:30am - † Intenciones Comunitarias
- 1:30pm - † Intenciones Comunitarias
- 6:00pm - † Intenciones Comunitarias



### *PERDONAR HASTA EL CANSANCIO*

Jesús cuenta una singular historia sobre el perdón que tiene que ser sin límites. Jesús hace un cálculo del número siete que en el lenguaje bíblico equivale a perfección. La historia habla por sí misma ya que el que escucha no puede menos que rechazar la actitud mezquina del servidor perdonado que no es capaz de perdonar a quien a cometido una falta menor. Jesús enseña a los discípulos la magnanimidad del perdón aunque las faltas sean grandes. Para Mateo es importante que la comunidad distinga entre la reconciliación y el perdón. Si bien en diversos contextos perdón y reconciliación pueden ser sinónimos, quizá nos puede ayudar mucho distinguir su naturaleza. La reconciliación y la corrección fraterna de la que hablamos la semana pasada requieren dos personas. Al igual que el tango se necesitan dos personas para bailar, se necesitan dos personas para alcanzar la reconciliación. Los que se reconcilian deben estar dispuestos a dialogar y en definitiva a poner alto a sus diferencias. El perdón por el contrario implica que cada creyente está dispuesto a decir sí al amor que todo lo perdona. El perdón para el creyente es una forma de imitar a nuestro Padre Celestial que siempre es misericordioso. De allí que para construir una verdadera comunidad de creyentes no nos hace falta solo venir a la Iglesia sino reconciliarnos unos con otros y estar dispuestos a perdonar hasta el cansancio; esto es, “setenta veces siete”.

El Papa Francisco invitó al perdón y la reconciliación en Colombia con estas palabras:

“La violencia engendra más violencia, el odio más odio, y la muerte más muerte. Tenemos que romper esa cadena que se presenta como ineludible, y eso sólo es posible con el perdón y la reconciliación”.

*Padre Hernán, S.J*

### Velas Conmemorativa Semanal

- El Pan y El Vino
- Vela Tabernáculo
- Vela Conmemorativa
- Vela Conmemorativa



## LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO

Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web ([www.olmcsi.org](http://www.olmcsi.org)). Hacer clic sobre "USCCB Daily Readings".

**17 de Septiembre: Vigésimo-cuarto de Tiempo Ordinario**

Ezequiel 33:7-9  
Romanos 13:8-10  
Mateo 18:15-20

**24 de Septiembre: Vigésimo-quinto de Tiempo Ordinario**

Isaías 55:6-9  
Filipense 1:20c-24, 27a  
Mateo 20:1-16a



**NUEVO ESTACIONAMIENTO** - Al inicio de año escolar podemos decir que estamos alegres por todos los niños y niñas que comenzarán a aprender más sobre Jesús, la Iglesia y el mundo. Estamos orgullosos de que podemos ofrecerles un lugar decente con un ESTACIONAMIENTO NUEVO. Ahora el desafío es PAGAR esta deuda que excede el presupuesto parroquial. Los niños de la Escuela Monte Carmelo y nuestra Parroquia estamos orgullosos de poder ofrecer una nueva cara a todos los que nos visitan.

**\* Agradecemos a todos por su generosidad durante esta colección especial para el mes de septiembre. Si gustaría contribuir, puede hacerlo haciendo una donación a nuestra segunda colección. Nuevamente gracias y por favor se olvide de su parroquia en sus oraciones.**

**Todas las segunda colectas durante el mes de septiembre nos ayudará en la eliminación de esta deuda. Por favor sean generosos a nuestra parroquia y la escuela, su apoyo es muy apreciada.**

**NUEVAS LETREROS DE TRÁFICO** - Nuevos letreros de tráfico han sido colocados. **Primero:** Preste atención al nuevo letrero de **NO ESTACIONARSE (NO PARKING)** que se ha colocado frente a la iglesia. **Segundo:** El estacionamiento cuenta con nuevas letreros de entrada y salida. Por favor utilice Clove Rd para entrar y Castleton Ave para salir. Esto ayudará a mantener el flujo de coches que se muevan fácilmente en el parqueadero. *¡Gracias por su cooperación!*

**CLASES DE AEROBICS** - Ofrecemos clases de aerobics para adultos y jóvenes. Todos los lunes 7pm y todo los jueves 7:30pm comenzando este lunes, 18 de Septiembre en el gimnasio de la escuela (285 Clove Rd). La clase de aerobics será un buen lugar para relacionarse, divertirse y dejarse llevar por la música. Ya está claro que haciendo aeróbicos tiene muchas ventajas: ofrece beneficios más allá de la liberación del estrés evidentes. Mejora las habilidades cognitivas, estamina y fuerza; sin mencionar el aspecto social que están entre las ventajas. ¿Quieres darle una oportunidad? Para más información llame a la rectoría.

### **CATEQUESIS PARA NIÑOS**

**Inscripciones-** Inscripciones para clases de educación religiosa todavía se están llevando a cabo en la oficina parroquial durante horas de oficina. Registre su hijo tan pronto como sea posible. Las clases comienzan este fin de semana. Si usted tiene alguna pregunta acerca de las clases para el programa de educación religiosa por favor contacte la oficina parroquial.

**Importante: Si su hijo fue inscrito el año pasado en su primer año de preparación para los sacramentos ahora es el tiempo para inscribirlo para su segundo año.**

- Si su hijo empieza el grado 1 en septiembre, es tiempo para inscribirlo para la preparación de la Primera Santa Comunión.
- Si su hijo empieza el grado 6 en septiembre, es tiempo para inscribirlo para la preparación de la Confirmación.

**CATEQUESIS PARA ADULTOS (R.I.C.A.)** - El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos es un proceso de conversión y crecimiento espiritual en nuestra relación con Dios y la Iglesia. Es un camino de fe donde los adultos están totalmente bienvenidos en la Iglesia Católica. Si usted está interesado en la exploración de una relación con Jesucristo a través de la celebración de los sacramentos del Bautismo, Confirmación y Eucaristía, debería dejar su información en la oficina parroquial para Ruperto Pañi. *¡REGISTREN HOY!*

**CLÍNICA MÓVIL PARA LA MUJER-** proporcionando exámenes clínicos del seno y mamografías digitales **sin costo** para las mujeres de 40 años de edad o mayores. Sin gastos adicionales ni deducibles. Bienvenidos las personas sin seguro médico. Organizado y patrocinado por nuestra parroquia de Monte Carmelo. Será el domingo, 8 de octubre de 2017 de 9am a 4:30pm. Para una cita o más información, por favor llame a la Rectoría de la parroquia a al 877-628-9090.

**RETIRO DE JOVENES** - "Creciendo en Fe": el Sábado, 23 de Septiembre en la escuela Monte Carmelo de 9am-5pm. Para los jóvenes de las edades de 13 años a 20 años. Traiga su amigo para experimentar un nuevo encuentro con Dios. Habrá comida y juegos. La donación es \$10. Así que les extendemos la invitación a todos los jóvenes que quieran servir a Dios de una manera muy especial y cercana. Los esperamos. Que Dios los Bendiga.

**INSTITUTO BÍBLICO** - Los invitamos a que sean parte de nuestro Instituto Bíblico de Estudios Teológicos y pastorales, donde a través de la impartición de maestros calificados podrán recibir enseñanzas prácticas y dinámicas de la palabra de Dios que te prepararán para cumplir el propósito que Dios ha diseñado para ti. Para mayor información se puede comunicar con Cesar Saravia al 646-712-3166. Conozca su fe, viva su fe y comparta su fe.

**SEPARA ESTA FECHA para un RETIRO IGNACIANA** - *Jornada de Reflexión* - Sábado, 23 de septiembre, 2017 de 8:30am hasta las 3pm. *¡TE ESPERAMOS!* Esta es tu oportunidad para poder aprender a tomar mejores decisiones en tu vida de todo índole y para llegar a conocer mejor, para amarlo más y establecer una mejor relación con Jesús atreves de San Ignacio de Loyola. Llama la oficina parroquial para apuntarte y date la oportunidad de crecer espiritualmente. Revisa también el volante para más información. Nos vemos pronto. Patrocinado por nuestra Parroquia y la Oficina Espiritualidad Ignaciana de la Costa Este de EEUU.

**LA COLECTA:** 10 de septiembre: \$3,343. Segunda Colecta: \$1,871. *¡Gracias por su apoyo de nuestra parroquia!*